



INFCIRC/168/Mod.1  
12 April 1995  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

### نص الاتفاق المعقود بين الوكالة والأرجنتين لتطبيق الضمانات على مرفق مفاعل القوى في آتوشا

- ١- أصبح الاتفاق<sup>(١)</sup> المعقود بين جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل الاتحادية والهيئة البرازيلية-الأرجنتينية لحساب ومراقبة المواد النووية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات نافذا في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤.
- ٢- وقد تم نتيجة لנفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة الى الأرجنتين، تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق<sup>(٢)</sup> المعقود في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢ بين الأرجنتين والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات على مرفق مفاعل القوى في آتوشا.

(١) الوثيقة INFCIRC/435.

(٢) الوثيقة INFCIRC/168.